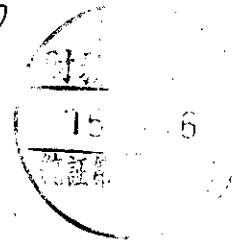


003G632D

941020



株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第三号様式

【表紙】

【提出書類】

大量保有報告書

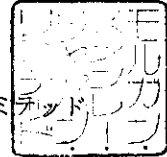
【根拠条文】

法第 27 条の 26 第 1 項

【提出先】

関東財務局長

モルガン・スタンレー・ジャパン・リミ
(Morgan Stanley Japan Limited)



【氏名又は名称】

代表者氏名：堀田健介

代表者役職：日本における

ケイマン諸島、グランドケイマンズ、ジョージタウン、

サウスチャーチ・ストリート、

ユグランドハウス私書箱 309 号

【住所又は本店所在地】

【報告義務発生日】

平成 15 年 9 月 30 日

【提出日】

平成 15 年 10 月 16 日

【提出者及び共同保有者の総数（名）】

2

【提出形態】

連名

第 1 【発行会社に関する事項】

発行会社の名称	株式会社 ジャックス
会社コード	8584
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京、札幌
本店所在地	東京都渋谷区恵比寿 4-1-18

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者）／1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（外国法人）
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド (Morgan Stanley Japan Limited)
住所又は本店所在地	ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン、 サウスチャーチ・ストリート、ユグランドハウス私書箱309号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 11 年 8 月 12 日
代表者氏名	堀田 健介
代表者役職	日本における代表者
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目 20 番 3 号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド 経理部 守谷 智明
電話番号	03-5424-4771 (直)

(2) 【保有目的】

証券業務等にかかる保有

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項 本文	法第 27 条の 23 第 3 項 第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項 第 2 号
株券 (株)	145,000		
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証書 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 145,000	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 145,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 15 年 9 月 30 日現在)	S 147,180,808
-------------------------------------	---------------

上記提出者の 株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	0.10
直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

2【提出者（大量保有者）／2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド (Morgan Stanley Investment Management Limited)
住所又は本店所在地	25 Cabot Square Canary Wharf London E14 4QA U.K.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 61 年 1 月 22 日
代表者氏名	ロバート・サージェント
代表者役職	ディレクター
事業内容	投資信託委託業・投資顧問業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目 20 番 3 号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・アセット・マネジメント投信株式会社 木村 加代子
電話番号	03-5424-6288 (直)

(2) 【保有目的】

運用を目的とした証券投資信託による保有及び投資一任契約に基づく運用を目的とした保有

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項 本文	法第 27 条の 23 第 3 項 第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項 第 2 号
株券 (株)			8,012,000
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M	N	O 8,012,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 8,012,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 15 年 9 月 30 日現在)	S 147,180,808
-------------------------------------	---------------

上記提出者の 株券等保有割合 (%) ($Q/(R+S) \times 100$)	5.44
直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

第3【共同保有者に関する事項】
該当なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

1. モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド (Morgan Stanley Japan Limited)
2. モルガン・スタンレー・インベスト・マネジメント・リミテッド (Morgan Stanley Investment Management Limited)

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項 本文	法第27条の23第3項 第1号	法第27条の23第3項 第2号
株券(株)	145,000		8,012,000
新株引受権証書(株)	A	—	G
新株予約権証券(株)	B	—	H
新株予約権付社債券(株)	C	—	I
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 145,000	N	O 8,012,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 8,157,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年9月30日現在)	S 147,180,808
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	5.54
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	—

Power of Attorney

Date: 31st March 2003

Address: 25 Cabot Square, Canary Wharf
London, E14 4QA, UK

Name: Morgan Stanley
Investment Management Limited



Mr Richard Rosenthal
Company Secretary

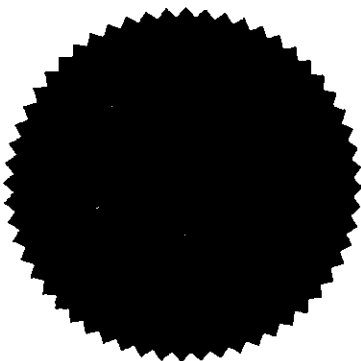


Mr Jeremy Lodwick
Director

I hereby appoint the following company as the lawful agent and attorney-in-fact of Morgan Stanley Dean Witter Investment Management Limited with full power of preparation, submission of originals of reports and application required under Chapter 2-3 of Securities and Exchange Law, "Disclosure Concerning Block Holdings of Shares", and forwarding the copy thereof.

1. Address of the agent and its main branch: Cayman Islands, Grand Cayman, George Town South Church St., Uglan House P.O. Box 309
20-3, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo
Yebisu Garden Place Tower

2. Name of the agent: Morgan Stanley Japan Limited



012106

(日本語訳)

委 任 状

2003 年 3 月 31 日

住 所 又は 英国 ロンドン カナリー・ワーフ ホット スクエア 25
本店所在地

氏 名 又は モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド
名 称

リチャード・ロゼンタールの署名 リチャード・ロゼンタール
秘書

法人印

012106

ジェレミー・ロドウィックの署名 ジェレミー・ロドウィック
ディレクター

私は、下記の者をモルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッドの代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は
本店所在地 ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン、
サウスチャーチ・ストリート、ユグランドハウス私書箱 309 号 及び
東京都渋谷区恵比寿四丁目 20 番 3 号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

2. 代理人の氏名又は
名 称 モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド